



Briuselis, 2025 m. gruodžio 17 d.  
(OR. en)

16886/25

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2023/0376 (COD)

---

---

CODEC 2147  
CONSOM 309  
MI 1068  
JUSTCIV 220  
IA 235  
COMPET 1364  
DIGIT 276  
PE 109

## INFORMACINIS PRANEŠIMAS

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

---

Dalykas: **TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMAS PO  
ANTROJO SVARSTYMO EUROPOS PARLAMENTE**

Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS,  
kuria iš dalies keičiama Direktyva 2013/11/ES dėl alternatyvaus vartotojų  
ginčų sprendimo ir direktyvos (ES) 2015/2302, (ES) 2019/2161 ir  
(ES) 2020/1828

– Antrojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai  
(2025 m. gruodžio 15–18 d., Strasbūras)

---

## I. BALSAVIMAS

2025 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento pirmininkė paskelbė, kad per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija<sup>1</sup> yra patvirtinta be pakeitimų.

Europos Parlamento teisėkūros rezoliucijos tekstas pateikiamas šio pranešimo priede.

---

<sup>1</sup> Dok. 11778/1/25 REV 1.

## **II. TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMAS PO ANTROJO SVARSTYMO EUROPOS PARLAMENTE**

Kadangi Europos Parlamentas patvirtino Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją be pakeitimų, šis aktas laikomas priimtu ta redakcija, kuri atitinka Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją, kaip numatyta SESV 294 straipsnio 7 dalies a punkte.

Šį aktą pasirašius Europos Parlamento ir Tarybos pirmininkams ir šių abiejų institucijų generaliniams sekretoriams, jis bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

**P10\_TA(2025)0318**

## **Direktyvos dėl alternatyvaus vartotojų ginčų sprendimo dalinis keitimas**

**2025 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2013/11/ES dėl alternatyvaus vartotojų ginčų sprendimo ir kuria iš dalies keičiamos direktyvos (ES) 2015/2302, (ES) 2019/2161 bei (ES) 2020/1828, nutraukus Europos elektroninio ginčų sprendimo platformos veiklą (11778/1/2025 – C10-0309/2025 – 2023/0376(COD))**

**(Įprasta teisėkūros procedūra: antrasis svarstymas)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į per pirmąjį svarstymą priimtą Tarybos poziciją (11778/1/2025 – C10-0309/2025),
  - atsižvelgdamas į 2024 m. vasario 14 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>2</sup>,
  - atsižvelgdamas į savo poziciją dėl Komisijos pasiūlymo Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2023)0649) per pirmąjį svarstymą<sup>3</sup>,
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 7 dalį,
  - atsižvelgdamas į preliminarų susitarimą, kurį atsakingas komitetas patvirtino pagal Darbo tvarkos taisyklių 75 straipsnio 4 dalį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 68 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto rekomendaciją antrajam svarstymui (A10-0249/2025),
1. pritaria per pirmąjį svarstymą priimtai Tarybos pozicijai;
  2. pažymi, kad aktas priimtas remiantis Tarybos pozicija;
  3. paveda Pirmininkei pasirašyti aktą su Tarybos Pirmininku pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 297 straipsnio 1 dalį;

---

<sup>2</sup> OL C, C/2024/2482, 2024 4 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/2482/oj>.

<sup>3</sup> OL C, C/2025/1028, 2025 2 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1028/oj>.

4. paveda generaliniam sekretoriui pasirašyti aktą, patikrinus, ar tinkamai įvykdytos visos procedūros, ir, susitarus su Tarybos generaliniu sekretoriumi, pasirūpinti, kad šis aktas būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
  5. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.
-